

Szerkesztési iroda:

Nagybecskerek, Zápolya-u. 1.,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-u. 1.
hová a hirdetések, az előfizet-
ések és a lap szétküldésére
vonatkozó felvitelések inté-
zendők.
Telefon: 24.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 K.
Félévre ——— 12 K.
Negyedévre ——— 6 K.
Egy hóra ——— 2 K.
— Egyes szám ára 3 fillér. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogad-
nak el. Azonkívül az összes
hirdetési irodákban.

Megjelenik vasár- és ünnep-
napok kivételével minden nap
órákban 5 óráig.

Nagybecskerek, 1913.

XLII. évfolyam 66. szám.

Csütörtök, március 20.

Békeremények.

— márc. 20.

Május ötödikéig tart szünetet a ma-
gyar törvényhozás, miután hosszú, ke-
mény harcok után megalkotott egész
esemő törvényjavaslatot.

Hogy ez a kéthetes parlamenti szünet
nem lesz teljes szünet a politikában, azt
mindenki tudja és mindenki természetes-
nek is tartja. Hiszen a helyzet annyira
felborult, a pártok oly rettenes gyűlölkö-
déssel állanak egymással szemben, hogy
igazán az ország érdeke, hogy minden poli-
tikai tényező elkövessen mindent a béke
létrehozására.

Minden harenak a célja, a vége béke.
A mi parlamenti harcunk elég hosszúra
nyúlt már eddig is, hogy mindenki óhaj-
tassa ennek megszűnését.

Általános a békevágó és egyben álta-
lános a békeremény is. Munkapárton és
ellenzéken általában hiszik, hogy május
5-ikéig, mire a parlament újból összeül,
meglesz a béke.

Valóra válnak-e ezek a remények, azt
ma még tudni nem lehet. Csak a szimpto-
mákat lehet látni, amelyek bizonyítják,
hogy dolgoznak a béke érdekében.

Vasárnap Déry Zoltán fekeresté
Khuen-Héderváry Károly gróf volt mi-
niszterelnököt és vele hetven percig ta-
nácskozott. Ezt a találkozást mindkét poli-
tikus titokban akarta tartani, amikor
egyik újságíró kipattantotta, mindketten
begombolództak és nem akartak nyilat-
kozni, de hogy a békére vonatkozó tárgya-
lások folytak közöttük, erre nézve bizonyít-
ték, hogy Héderváry Károly gróf tegnap
a munkapárt számos korifeusát kereste

fel és közülük különösen Láng Lajos bá-
róval igen hosszú ideig tanácskozott.

Persze, amit a lapok a Héderváry—
Déry-tanácskozás részleteiről írnak, azok
mind csak kombinációk, azokról senki az
illetékeseken kívül részleteket nem tud-
hat. Ezek pedig nem nyilatkoznak.

Csak az bizonyos, hogy ez a találko-
zás és ez a tanácskozás megtörtént, csak
az bizonyos, hogy ellenzék és kormány
egyaránt kívánják a békét és így nincs
kizárva, hogy igazuk lesz az optimisták-
nak és május 5-ikére meglesz a béke.

Az is bizonyos, hogy a kormányon és
a munkapárton a béke nem fog mulni. A
többség magát a harcot is a béke kedvéért
csinálta. Az első pillanattól kezdve han-
goztatta, hogy az ország érdekében békét
akar, tisztességes békére minden percben
hajlandó. Csak egyet nem engedhet meg,
azt, ami alkotmányos felfogás szerint meg
sem is engedhető, hogy a kisebbség diktál-
jon a többségnek, hogy a kisebbség erő-
szakkal akarja a maga kívánságait rá-
oktrojálni a többségre. Ebbe sem a munka-
párt, sem a kormány bele nem mehet,
mert nekik meg kell védeni az ország ér-
dekeit. Már pedig alkotmányunk alapját,
a többségi elvet sértének meg, ha eltűrnék
a kisebbségi akarat diktaturáját a több-
ségi akarat fölött.

Csak kompromisszum az, amelynek
alapján a béke létesülhet. Érdeke ez a
kompromisszum az országnak, de érdeke
az ellenzéknek.

A helyzet ugyanis az, hogy május
5-ike után olyan törvényjavaslatok ke-
rülnek sorra, amelyek már az ellenzéknek
nagyon is a husába váganak.

Azt könnyen megtehetné, hogy a vá-

lasztói törvény tárgyalásától távol maradt
és csak azzal jelzi maga is, hogy ezt a
törvényt normálisan hozottak tartja,
hogy megjelenik a Házban, esendesen vi-
selkedik, egy szónokot kiküld, az szabály-
szerűen szólásra jelentkezik és a javas-
latot rendszeresen bírálja. Ez a törvény
ugyanis nagyon is az ellenzék szája ize
szerint való és nekik megmarad még az az
előnye is, hogy a törvényért, amely a szé-
les rétegeket ki nem elégíti, az ódiüm a
kormányra hárul.

De már a kerületek beosztása nem
ilyen dolog. Ez már minden ellenzéki kép-
viselőnek vitális érdeke. Itt már aligha
tündökölhet távolmaradásával.

Már csak emiatt is hisszük, hogy má-
jus 5-éig béke lesz és az ellenzék a későbbi
tárgyalásokban részt fog venni.

HIREK.

Nagypéntek.

A templomok hajóiban sápadt fényű
gyertyalángok között áll Krisztus kopor-
sója, benne az Ur képével, amint megfe-
szítettetett. Zokogó siralmak között járul a
nép a szent sirhoz, melyben a Megváltó
nyugszik, hogy a vezeklés tiszta könnyei
között várja be a föltámadás gloriózus
pillanatát. A harangok szava elnémult.
Tompá hangú kereplő jelzi annak az idő-
nek mulását, amelyben Jézus kinszenve-
déssel megváltotta a világot.

Az Istenember nagy tragikumának
megelevenedő fenséges szimbóluma mel-
lett magunkba szállunk és megtisztogat-
juk a lelkünket minden földi tehertől, amit

Tűz.

Az idő már jól belenyult a késő éjsza-
kába, mégis csupán félálomban hevertem
ágyamon, mikor hirtelen tompa, szakado-
zott hangot hallottam. Utána másikat. Ez
is tompa, nehéz és rövid volt. Aztán égő
fájdalmat éreztem fejemben. Mintha su-
lyos megolvadt ólomcsépek hullottak
volna rá, melyek befuródtak agyvelőmbé.
És egyre gyorsabban, sürgetőbben hallot-
tam, amint mély hangon valaki torkaszak-
adtából üvölti: Bam! Bam! Bam!

Figyelnem kezdtem. A padló alól jön —
ugy rémlett — ez az irtóztató hang: Bam!
Bam!

Kinyitottam szememet. A hang egyre
erősebben, de egyre távolabbról zugott.
Körülnéztem. Szobámban sötétség ült,
ablaktábláim csukva. Figyeltem és egy-
szerre tisztában voltam a dologgal: a
szomszéd falu ég, azért szól a vészharang.
Elszaladtam.

Azt sem tudom, mikor öltözködtem
föl, nem értem, miért nem szoltam a ház-
belieknek. Nem voltak-e ott? Elrohantak
már s engem itt feledtek? Nem tudom.
Talán ők nem törődtek velem, talán én
nem törődtem ő velük. Nem tudom.

A kongás egyre rémesebb lett. Tom-
pán, kegyetlenül bugott, mintha óriási
nagy tömeg hullott volna le a földre. Én
futottam . . .

Vörös volt az ég és ennek fényétől
nem látszottak a csillagok.

Futottam. S mikor házunknak vessző-
kerítéséhez értem, kétségbeesve néztem
körül. Mintha vérrel öntözték volna a
hársfák kerek leveleit s ez a vérharmat
megfagyott volna rajtuk. Zizegő, rejtel-
mes susogásukat elnyelte a vészharang

zugása, mely egyre sürgetőbben kongatta:
Bam! Bam! Bam!

Keresztülfutottam friss-szántású föl-
deken és fejem fölött apró tűzszikrák kö-
vályogtak. Elöttem volt az égő falu. Em-
berek, állatok együvé csoportosulva, tehe-
tetlenül, kétségbeesve. Terebélyes és kar-
csu fáknek sorai mögött a lánghullámok
szilaj, vad dühvel csaptak le a forró
földre. Aztán tüzes lángoszlopokat, szik-
rákat kergettek föl az ég felé, amely visz-
zahullva, minden lehető elsöpört izzó
mélyébe.

Fülem zugott, szívem pedig szinte
hallhatóan vert. De mindezt tulharsogta
a harangzugás, melyben annyi lázas két-
ségbeesés volt, mintha nem is rézharang
ütése lett volna, hanem a fájdalomában
haláltusáját vívó földi óriási szívének két-
ségbesett dobbanása.

Bam! Bam! Bam!

Egyre hangzott a hűvös, rémes éjsza-
kában s alig volt hihető, hogy ez az es-
deklő, üvöltő hang a falu szerény és más-
kor oly egyszerű, nyugodt, szelid kis tor-
nyából jön. Futottam . . .

És megbotlottam. A száraz rögök,
melyekre támaszkodtam, porrá máltak ke-
zem alatt. Gyorsan felemelkedtem és to-
vább szaladtam. A tűz diadalmasan vilá-
gított előttem. Már hallottam az épület-
fáknek recsegését és pattogását, melyek
ket felfaltak a lángok.

Hallottam az embereknek különféle
kiáltószavát, amely egybeolvadt és a ször-
nyű zürzavarból csak a kétségbeesés
hangja volt kivehető, mely belemarkolt
szívembe. Mikor kicsi időre elesondesedett
a lángok rettenetes sistergése, asszony-
sikoly hangzott fel és a megriadt állatok
üvöltése.

Futottam . . . és utamat megállította
egy kákaival benőtt mocsár. Belegázol-
tam. A víz eleintén térdig, aztán mel-
lemig ért és én éreztem, mint készül az
iszap engemet magába szivni, aztán hir-
telen visszafordultam. Tul a mocsáron a
tűz már egészen közelben dühöngött és
égő csóvákat dobált a felhők felé. A káka-
val és sással övezett nagy mocsár vakító
fényben tükrözött vissza ezt a világító szín-
vegyülékét, a harang pedig, mintha hivo-
gatólag kongott volna felém:

— Jőjj! Jőjj!

De nem bírtam szabadulni a mocsár-
ból. Ide-oda topogtam a ragadós iszapban
s amint a víz fölé hajoltam, egy ember
tekintett felém és ahogy néztem a rémes
világítástól eltorzított arcát, össze-vissza
kuszált haját, nem bírtam magamat fel-
ismerni.

— Istenem, Istenem! — kiáltottam s
mintha bele akarnék kapaszkodni vala-
mibe, előrenyújtottam mind a két keze-
met. A harang pedig egyre zugott. Hangja
egymásra torlódott minden rendszer nél-
kül, aztán elhalt és ismét belekezdett,
hogy újra elhaljon. Istenem! Istenem! . . .
Ujra a víz fölé hajoltam és . . . az én tü-
körképem mellett egy hosszú kísértetet
pillantottam meg, melynek emberi ábrá-
zata volt. Megrémültem.

És mellettem egy ember állt, némán
meresztve szeméit a tűzbe.

— Ki az? — kiáltottam megrémülve.
Arca fakó volt és véres. Öltözéke paraszt-
hoz illő. Mikor jött? Itt volt előttem már?

— Ki vagy? — kérdeztem.

— Ég — szolt kis idő múlva, de nem
fordította hozzám szemét, mely tulnagya-
nak és üvegesnek látszott a tűz világánál.

— Az arcod véres. Ki vagy, mondd!

zoba mentünk, amikor szerb tiszték jelen-
tek meg egy csapat katonával s kijelentet-
ték, hogy hajónkat zár alá veszik. Tovább
azt követelték, hogy katonaságot szállít-
sak a hajóval Durazzóból San Giovanni
di Meduába és Dulcignóba. Teljes ener-
giával tiltakoztam ez ellen, de a szerb
tiszték kijelentették, hogy fegyveres erő-
vel is kényszerítenek a szállításra, amire
kénytelen voltam engedni.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgöny-
zik, a szerbeknek a Skodrával való erő-
szakossága nagy fölháborodást kelt és
szigorú elégtételt fognak követelni.

Ujabb konfliktus Szerbiával és Montenegróval.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgöny-
zik, a király ma délelőtti különkihallgatá-
son fogadta Berchtold gróf külügy-
minisztert, aki a monarchiának Cetinje-
ben leendő lépéséről tett jelentést amiatt,
hogy a montenegróiak a skutarii osztrák-
magyar konzulátus épületét ágyúzták.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik:
Berchtold gróf külügyminiszter hosz-
szasabban tanácskozott Avarna herceg
bécsi olasz nagykövettel Belgrádban és
Cetinjében teendő együttes lépésekről. A
monarchia és Olaszország a következő kö-
veteléseket terjesztik elő Belgrádban és
Cetinjében: 1. Szabad elvonulás Skutari-
ból a nem harcoló lakosságnak. 2. Teljes
tisztázása annak a gyilkosságnak, amelyet
a szerbek követtek el Djakovában egy ka-
tolikus pap ellen. 3. Az Albániában való
erőszakos térítésnek nyomban való be-
szüntetése. 4. Teljes elégtétel azért az erő-
szakosságért, amelyet a szerb katonák a
„Skodra” ellen elkövettek.

Bécsben a vezető körökben általában
azt hangoztatják, hogy a monarchia most
már a legenergiusabban fog föllépni az
erőszakoskodások ellen s azokat semmi-
esetre sem fogja tovább tűrni.

Szerbek és bolgárok harca.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Szalonikiból sürgöny-
zik: Hétfőn Isztibben véres összeütközés
volt a szerbek és a bolgárok között. Az
összeütközésnek mindkét oldalról számos
halottja és sebesültje van. Így a többek
között megölték Csucskov macedóniai
bandavezért és Lazarov isztibi polgármes-
tert. A nyugtalanság Isztibben folyton
tart.

A tőzsde.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén az
üzletmenet ingadozó volt. Déli zárlatkor
a vezetőértékek árfolyama a következő:
Magyar Hitel 823, Osztrák Hitel 628.50,
Koronajáradék 82.20, Jelzáloghitelbank
432, Leszámitoló Bank 507, Hazai Bank
279, Magyar Bank 547, Rimamurányi 715,
Salgótarjáni 746, Közuti Vasut 649, Vil-
lamos Vasut 366.

Tisza István grófot megoperálták.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Tisza István gróf
szemét, amelyre sűrű hályog borult, ma
lakásán megoperálták. Az operáció kitü-
nően sikerült.

A nagybeteg pápa.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Turinból sürgönyzik:
Rómából ideérkezett jelentések szerint a
pápa betegsége egyre súlyosodik s pap-
jai már letettek a reményről, hogy a pápa
fölépül.

A görög király halála.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Mint Szalonikiból sü-
rgönyzik, a meggyilkolt görög király holt-
testét ma szállították el innen Athénbe,
ahol nagy díszszel eltemetik. A temetés
idejét és részleteit még véglegesen nem
állapították meg, valószínű azonban, hogy
a temetés szombaton lesz.

Gyilkos káplár. — Agyonlőtte a főhad- nagyát.

B u d a p e s t, márc. 20. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Mint Troppauból sü-
rgönyzik, véres eset történt az ottani hely-
őrségi kaszárnyában tegnap délután. Az
összegyűlt legénység sorából egyszerre
csak kilépett a 13-ik gyalogezredben szol-
gáló Bagács József nevű káplár s szol-
gálati fegyverével lelőtte Schramek
Miklós főhadnagyát, aki azonnal meghalt.
Azt mondják, Bagács azért lőtte le a fő-
hadnagyot, mert az valami szolgálati
hiba miatt rapportra rendelte. A gyilkos
káplárt rögtön letartóztatták.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (áprilisra)	11.27
Buza (októberre)	12.—
Rozs (áprilisra)	9.46
Rozs (októberre)	9.48
Zab (áprilisra)	9.34
Zab (októberre)	8.46
Tengeri (májusra)	7.46
Tengeri (júliusra)	7.73

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Áprilisban jelenik meg SOMFAI JÁNOS UJ KÖNYVE

KÉT VILÁG (egy kapitalista
és egy szocialista levelei)

ÉS NEHÁNY NOVELLA

A könyv előfizetési ára 3 K.

Előfizethetni a szerzőnél a
„Torontál” szerkesztőségében

1895—x.24

88—913. kig. végr. szám.

1435—1

Árverési hirdetmény.

Nagybecskerek r. t. város tanácsa mint
elsőfoku iparhatóságnak 1913. évi február hó
22-én 56. ip. ül. 4393/913. kig. számú végzése
folytán Schneider Vendel nagybecskereki lakos
javára 551 korona 60 fillér fizetési és szere-
lési pótlék tökéletesítés és járulékaik erejéig
elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1913.
évi február hó 25. napján lefoglalt és 2330
koronára becsült ingóságokra az árverés el-
rendeltetvén, annak Nagybecskereken, Gizella-
part 459. és Korona-utca 546. házszám alatti
udvarokban leendő megtartására határidőül
1913. évi április hó 1. napjának a 459. házsz.
a. délelőtt 9 óra és ugyanaznap az 546.
házsz. a. délelőtt 10 óra kitűzetik az 1913.
évi ip. ül. 4393/913. sz. a. kelt végzés alapján.

Az árverésre kerülő ingóságok megjelölése: Autobusz gazdasági és különféle gépek.
Az árverés az 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a értelmében még a következő foglaltat-
tók részére is elrendeltetett:
Mayer Lipót 332 korona és Molnár Fe-
renc 436 korona.

Nagybecskerek, 1913. évi március hó 14.

Molnár Jakab, városi végrehajtó.

539—1913. tkvi szám.

1449—1

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék,
mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi,
hogy dr. Milich Jakab nagybecskereki lakos
végrehajtónak Pauneszku Tománé szül. Janku
Julianna végrehajtást szenvedő ellen 950 ko-
rona tökéletesítés és jár. iránt folytatott ügyé-
ben, valamint a csatlakozott végrehajtónak
ezennel kimondott dr. Milich Jakab 300 ko-
rona és jár., Janku Pánta 200 korona és jár.
és dr. Obadeanu Pál 8 korona 50 fillér és jár.-
ból álló követelésének kiegyenlítése végett is
az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. tör-
vényszék területén levő Kistárnok község 96.
számu tkjvben A. I. 1223 a. hrszám alatt fel-
vett 400 □-öl, 1463/1. hrszám alatt felvett
800 □-öl, 2011/1. hrszám alatt felvett 800
□-öl 2759/1. hrszám alatt felvett 800 □-öl
és 3095/1. hrszám alatt felvett 800 □-öl in-
gatlanok együttesen 817 korona, a 97. számu
tkjvben A. I. 1223/b. hrszám alatt felvett 800
□-öl, 1463/2. hrszám alatt felvett 800 □-öl,
2011/2. hrszám alatt felvett 800 □-öl, 2759/2.
hrsztám alatt felvett 800 □-öl és 3095/2.
hrsztám alatt 800 négyszögöl ingatlanok együt-
tesen 817 korona, a kistárnoki 1388. számu
tkjvben felvett A. I. 1. sor, 154—155/a. hrsz.
alatt felvett 400 □-öl beltelek és a rajta épült
ház, II. és 1556. hrsz. alatt felvett 400 □-öl
beltelek és a rajta épült ház együttesen 936
korona kikiáltási árban az 1913. évi április hó
12. (tizenkettő) napjának délelőtt 10 órájkor
Kistárnok községhezánál megtartandó nyilvános
árverésen a következő feltételek alatt fog el-
adás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron
felül ígéretet senki sem tesz, az árverésre
kitűzött birtok a megállapított kikiáltási
ár kétharmadánál alacsonyabb áron az ár-
verésen el nem adható.

Ha a kikiáltási ár fokozatos leszálli-
tása következtében a legalacsonyabb árt
elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az ár-
verést felfüggeszti.

2. A vhn. 21. §-a értelmében a kincs-
tár mint árverelő bánatpénzt letenni nem
köteles. — A többi árverezni ki-
vántó tartozik az ingatlan kikiál-
tási árának 10%-át készpénzben, vagy az
1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt m.
kir. ig. min. rendelet 8. §-ában jelölt
óvadékképes értékpapirban a kiküldött
kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c.
170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíró-
ságnál történt előleges elhelyezéséről kiál-
litott elismervényt átszolgáltatni és a vevő
köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka
szerint megállapított bánatpénzt az általa
ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészí-
teni. A bánatpénz letétele alól felmentett
árverelő azonban a bánatpénz kiegészítésé-
nek megfelelő összeget nem köteles letenni.

Ha az árverelő ennek a kötelezettségé-
nek eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül
marad és a haladéktalanul folytatandó ár-
verésben részt nem vehet.

Ha az árverés folytatásában senki sem
tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is
árverelt, az ingatlant az által, illetőleg
több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő ál-
tal megvettnek kell kijelenteni. Ha ez az
ígéret a kikiáltási árt meghaladja az előbbi
bekezdés szabályait kell alkalmazni.

3. A vevő köteles a vételárt 3 egyenlő
részletben és pedig az első az árverés jog-
erőre emelkedésétől számított 15 nap alatt
a másodikat ugyanattól a naptól számított
30, a harmadikat ugyanattól a nap-
tól számított 45 nap alatt, minden egyes
vételrészlet után az árverés napjától szá-
mitandó 5% kamatokkal együtt, szabály-
szerű letéti kérvény kapcsán s az 1881. évi
december hó 6-án 39425. szám alatt kelt
rendeletben előírt módon a nagybecskereki
kir. adóhivatalnál mint bírói letétpénztár-
nál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe számi-
tódik be.

Az árverési feltételek többi pontjai
a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék
tkvi irattárában és kifüggesztési tábláján
és Felsőtibe községhezánál megtekint-
hetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék mint
telekkönyvi hatóságnál, 1913. évi január hó
25. napján.

Dr. Pataky László s. k.
kir. törvényszéki jegyző.

HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRÉRT
KÖZLŐ A „TORONTAL” POLITI-
KAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.

8762—1912. tkvi sz

1440—1

Árverési hirdetmény.

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Stern Lázár ügyvéd által képviselt Sztankov Vitályos és Sztankov Milivoj tamászlakai lakosok végrehajtatóknak Lakatus Rádáné szül. Maximov Perszida tamászlakai lakos végrehajtást szenvedett elleni 615 kor. 37 fill. tőke és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyében követelésének behajtása végett, a pancsovai kir. törvényszék és a perlaszi kir. járásbíró mint tkvi hatóság területén, a tamászlakai telekv. 392. f. 2712. számú lapján Lakatus Rádáné szül. Maximov Perszida egyedüli tulajdonául felvett:

1. III. dűlőbeli 69. hrsz. 41., 131., 72., 14. határosítású 1 hold I. oszt. szántó egészben 450 kor.,

2. II. dűlőbeli (Von der Gemeinde Acker) 144. hrsz. 116/86., 69., 5., 39. határosítású 2 hold 800 □-öl I. oszt. szántó egészben 950 korona becsáron nyilvános árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1913. évi április hó 3. napján a 9 órája Tamásiaka községházához kitűzetik, oly hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen a határnapon a becsáron alul is el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, melynek 20%-át a venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvény cikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. sz. I. M. rendelet 8-ik §-ában jelzett óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni kötelesek.

Köteles a vevő, ha magasabb ígéretet tett a becsárnál, az 1908: XLI. t. c. 21. §-a értelmében a letett bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni, ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, mely haladéktalanul folytatattatik, részt nem vehet.

A fenti ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adatnak.

A vevő köteles az árverési vételárát két egyenlő részletben, és pedig az első 15 nap alatt, a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig mindig az árverés

napjától számítandó 5 százalékos kamatokkal együtt, az antalfalvai kir. adóhivatal, mint bírósági letétpénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Árverési feltételek:

5. Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének a kitűzött időben és módon eleget nem tesz, veszélyére és költségére a bánatpénzének elvesztése mellett, bármelyik érdekelt fél kérelmére, újabb árverés fog elrendelteni.

Kelt Perlaszon, a kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál, 1912. évi november hó 15-én.

Cziróni s. k., kir. járásbíró.

Nagybecskereki izr. hitközség előjárása.

85 sz. 1913

1425—32

Figyelmeztetés.

A közelgő husvéti ünnepek alkalmából felhívjuk hitközségünk tagjainak figyelmét arra, hogy a fennálló és törvényben levő szabályrendeletek értelmében a

husvéti kenyerek

(macoth) előállítására, valamint macothból előállított liszt és dara árusítása nem a szabad ipar, hanem a hitközségi autonómia körébe tartozik és hogy hitközségünk tagjai eskis az általunk hozott készítményből szerezhetik be szükségüket. Figyelmeztetjük tehát a t. hitközségi tagokat, hogy a macothnak, vagy macothból előállított liszt és darának idegen helyről való behozatalától tartózkodjanak, mert a csomagok beérkezésétől a városi rendőrség esetéről-esetre értesítve leend és így azon jogunkat, hogy az idegen helyről beszállított fent elősorolt készítményeket hatóságilag elkoboztassuk, a legszigorúbban gyakorolni fogjuk.

Nagybecskerek, 1913. évi március hó 12.

Az izraelita hitközség előjárása:

Löffler János, titkár.

Dr. Pollák Győző, II. elnök

Rudna község előjárásától.
319—1913. szám. 1447—32

Hirdetmény.

Rudna község (Torontálmege) előjárása 2000 kor. költségelőiránnyal értezi, esetleg mélykutató furattal, melyre nézve nyilvános árlejtést hirdet.

Ajánlatok írásban adandók be 1913. évi március hó 25-ig.

Közelebbi feltételek a jegyzői irodában hétköznapon a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Rudnán, 1913 március hó 12-én.

Az előjáróság.

Irodai munkához
4 kor. napidj mellett

rögtöni belépésre keresek
két irodai napidijast.

Ajánlatok az alanti
címe küldendők:

Kovacsevich Simon

tagosító mérnök, jogosított földmérő.

Baránda (Torontálmege)

1455—31

**2 szobás
modern lakások**

előszoba és fürdőszobával s a
megfelelő mellékkeliségekkel

május 1-re kiadók

Alkotmány-utca 23-ik szám alatt
1434—22

Telefon 212.

Nagyobb kalapraktár a Délvidéken!

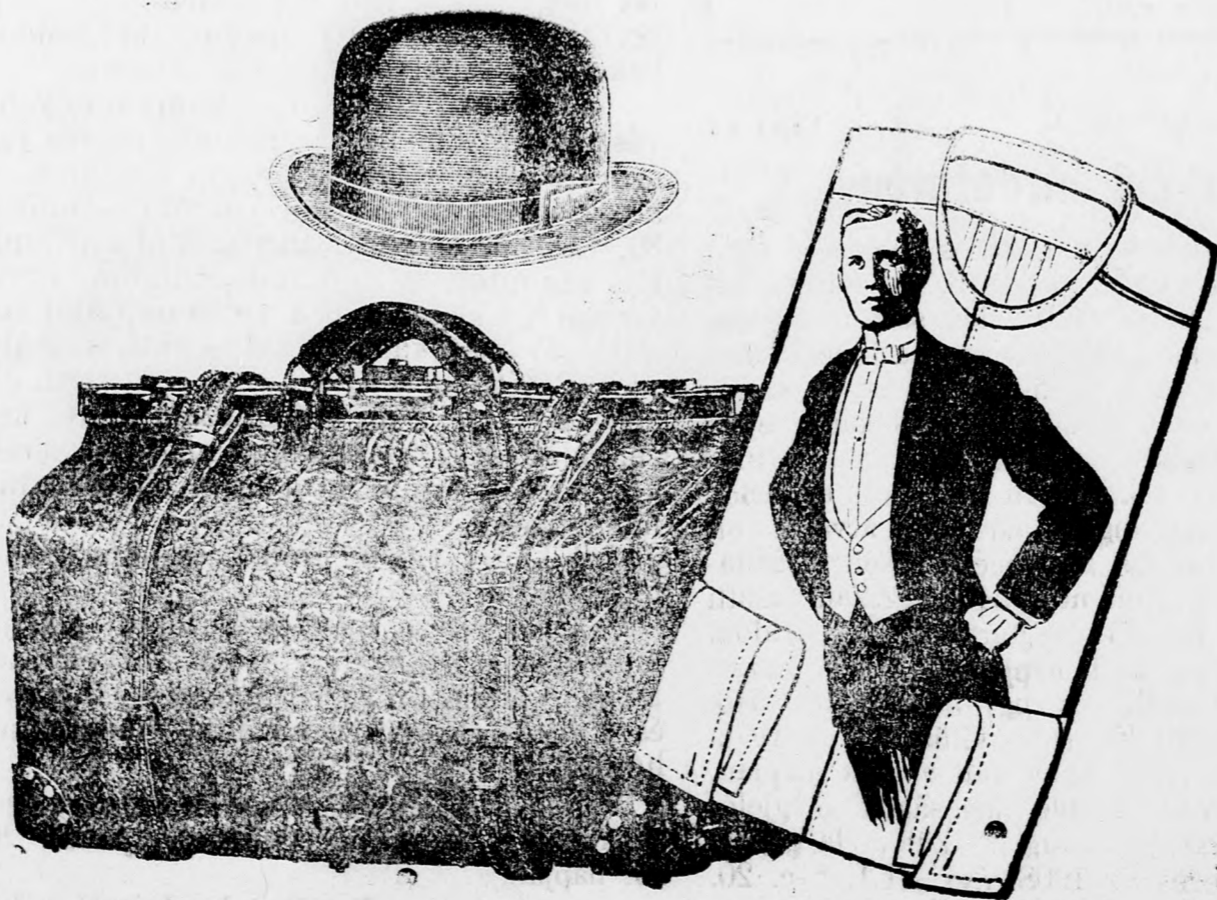
Telefon 212.

BUKOVÁCZ ISTVÁN, Nagybecskerek

Hunyadi-Bó-utca és Ferencz József tér sarkán, saját házában

ajánlja dusan felszerelt raktárat

férfi-, diák- és gyermek-kalapokban.



Továbbá: Fehérneműek, nyak-
kendők, keztük, esőernyők, antuca
és napernyők, férfi, női, gyermek
flor- és se,yem-harisnyák, utazó-
bőröndök és kosarak. Raket és
footballok. Lawn-tenisz labdák.

Gyermek- és sportkocsik

Telefon 212.

Nagyobb kalapraktár a Délvidéken!

Telefon 212.